

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[La correspondance croisée entre François Guizot et Dorothée de Lieven : 1836-1856](#)[Collection](#)[1840 \(octobre\)- 1847 \(septembre\) : Guizot au pouvoir, le ministère des Affaires étrangères](#)[Collection](#)[1843 \(31 août-6 sept\) : Guizot mobilisé pour la visite en France de la Reine Victoria](#)[Item](#)[2. Beauséjour, Jeudi 31 août 1843, Dorothée de Lieven à François Guizot](#)

2. Beauséjour, Jeudi 31 août 1843, Dorothée de Lieven à François Guizot

Auteurs : Benckendorf, Dorothée de (1785?-1857)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

14 Fichier(s)

Les mots clés

[Circulation épistolaire](#), [Conversation](#), [Diplomatie \(France-Angleterre\)](#), [Femme \(diplomatie\)](#), [Louis-Philippe 1er](#), [Portrait](#), [Réception \(Guizot\)](#), [Relation François-Dorothée \(Diplomatie\)](#), [Réseau social et politique](#), [Salon](#), [Victoria \(1819-1901 ; reine de Grande-Bretagne\)](#)

Relations entre les lettres

Collection 1843 (31 août-6 sept) : Guizot mobilisé pour la visite en France de la Reine Victoria

[3. Château d'Eu, Samedi 2 septembre 1843, François Guizot à Dorothée de Lieven](#)

est une réponse à ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation

Date1843-08-31

GenreCorrespondance

Editeur de la ficheMarie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Information générales

Langue Français

Cote 1344-1345-1346-1347, AN : 163 MI 42 AP Papiers Guizot Bobine Opérateur 7

Nature du document Lettre autographe

Support copie numérisée de microfilm

Etat général du document Bon

Localisation du document Archives Nationales (Paris)

Transcription

2. Beauséjour 5 heures jeudi 31 août 1843,

J'ai été en ville. J'ai remis à Génie ma lettre et une lettre de Lady Palmerston reçue après coup, et que vous me renverrez. J'ai fait visite aux Appony. Vraiment il est trop bête. "-Et bien, elle vient donc cette petite reine ? Caprice de petite-fille un Roi n'aurait par fait cela. - Pourquoi pas ? S'il en avait eu l'envie ? - Mais c'est que l'envie n'en serait pas venue. - C'est possible. Mais voilà toujours un grand événement et qui fera beaucoup d'effet partout. - Je ne crois pas. On dira que c'est une fantaisie de petite fille. - Fantaisie accepté par des Ministres qui ne sont pas des petites filles. - On sait qu'ils sont très plats et qu'ils tremblent devant elle. - En tous cas voilà parmi les souverains de l'Europe le plus considérable peut être, et celui qui ne se dérange jamais qui vient faire visite au Roi. C'est un grand précédent. (avec une mine et un geste très ricaneur) Il se trompe bien s'il croit pour cela que les autres feront autrement qu'ils n'ont fait jusqu'ici. Personne ne viendra. - Et bien on se passera mieux des autres visites depuis qu'on aura eu celle-ci. - Je suis bien sûr cependant que le roi eut été beaucoup plus flatté de la visite du roi de Prusse. - En vérité je ne sais pas pourquoi et certainement elle n'aurait pas fait autant d'effet que celle-ci. - à Vienne on n'y pensera pas. Je me mis à rire et je lui dis : - Savez-vous qu'il y a des rapportages en ville & que j'ai entendu moi-même dire à Molé que le corps diplomatique montrait beaucoup de dépit. Il est devenu rouge. Certainement pas moi. Nous sommes si bien avec l'Angleterre et si sûrs d'elle que nous serons même bien aises de cette visite. Je n'en avais pas assez j'ai dit que Molé avait été assailli par des : " Avez-vous lu le National ? Décidément ceci l'a interdit. Il avait même l'air un peu colère, Armin est entré ; la conversation a fini. Il me semble que je vous envoie assez de commérages. Ce qui est bien sûr c'est que l'humeur de l'Europe sera grande et cela doit bien vous prouver que le continent sans exception est malveillant pour ici. Gardez l'Angleterre. C'est votre meilleure pièce. Beauséjour vendredi 8 h dim. matin La journée a été bien mauvaise hier. Si vous n'aviez pas à recevoir une Reine je vous en conteras tous les incidents. Tout a été de travers, pas de fête, pas un coin et je me suis vu forcée de revenir coucher ici où j'ai failli ne pas retrouver mon lit. Je vous conteras tout cela à votre retour. Heureusement Pogenpohl était avec moi, ce qui a contenu ma colère, quoique pas trop. Il a un peu d'esprit et avant que j'eusse pris l'initiative il m'a parlé du voyage comme de quelque chose de très grand, très important et qui doit avoir un grand effet, ici et partout. Il a ajouté " à présent, les bouderies de l'Empereur n'ont plus la moindre portée. " Il ne fera peut-être pas autrement qu'il n'a fait mais cela ne veut plus rien dire. " Voilà qui est vrai. Le bon de ce voyage, c'est que tout le reste dévient égal. Ecrivez donc ou faites écrire à d'André de bien vous mander tout ce qu'il entendra dire. Vos autres après auront bien l'esprit de le faire sans attendre un ordre. J'ai fait prier Kisseleff de venir ce matin, je serai bien aise de lui parler. Fluhman viendra probablement aussi. 10 heures Que de choses utiles et bonnes à dire à Aberdeen. Vous n'oublierez sûrement pas de donner une

bonne bais [?] à vos entretiens. Vous rappelez que le bon langage des Ministres anglais au parlement a bien puissamment contribué à calmer les folies françaises. Il me paraît que vous devez, que vous pouvez vous établir sur un pied de si bonne amitié et franchise avec lui. Surement comme étranger vous lui céderez le pas aux dîners, & & Je vous dis des bêtises. Vous savez tout cela. Mais n'importe. Qu'est ce que l'affaire de votre consul et du drapeau français. à Jérusalem ? C'est mauvais. Sébastiani a eu je crois une affaire pareille à Vienne ou Constantinople. Ou bien n'était-ce pas Bernadotte ? Je reviens à Appony. Vraiment je suis un peu étonnée. Le meilleur !!! Metternich était bien tant qu'il croyait être seul à vous protéger car c'est bien là le sentiment. Sa vanité était en jeu et de là venait sa bonne conduite. Aujourd'hui il est débordé, son dépit sera grand, en attendant son ambassadeur est trop sot Voici votre N°1. Merci, merci. J'aime autant, et même mieux que la Reine ne vienne pas à Paris. On n'aura plus le droit de dire, petite-fille curieuse de s'amuser. Et puis. Vous serez libre plutôt. J'aurais aimé à causer avec Lord Aberdeen, mais vous n'oublierez rien, seulement j'aurais eu le contrôle. Je suis charmé que ce soit Andral j'espère qu'on choisira son meilleur rôle. Passé minuit est un peu trop lesté pour la vue ; car il sort de son lit avec le strict nécessaire. However I don't know. Les tapes sont une grande habitude en Angleterre ; peut-être par la chaleur aimera-t-elle la nouveauté d'un parquet. Si j'avais Lord Cowley sous la main je lui soufflerais la mauvaise humeur du corps diplomatique. Il se croyait si sûr de la probité autrichienne ! Nous en causions le dernier jour et il me disait : " pour ceux-là ils ne seront surement pas jaloux. " Je regarde beaucoup le ciel. Quel bonheur s'il reste aussi beau ; ce sera superbe. Le danger qu'a couru le Roi et la famille fait faire d'étranges réflexions. Dans l'accident de l'an passé, il n'y avait pas de quoi se donner une entorse, et le Duc d'Orléans y a péri ! A présent ils devaient être tués tous, et il n'est rien arrivé qu'un bain à 3 chevaux ! Vraiment, vraiment la main du duc est bien visible. Elle protège toujours le Roi. jaloux. " Je regarde beaucoup le ciel. Quel bonheur s'il reste aussi beau ; ce sera superbe. Le danger qu'a couru le Roi et la famille fait faire d'étranges réflexions. Dans l'accident de l'an passé, il n'y avait pas de quoi se donner une entorse, et le Duc d'Orléans y a péri ! A présent ils devaient être tués tous, et il n'est rien arrivé qu'un bain à 3 chevaux ! Vraiment, vraiment la main de duc est bien visible. Elle protège toujours le Roi. Je repense à ma conversation avec Molé. Certainement, il a retrouvé son esprit. C'est de très bon goût de dire son contentement du voyage, et il le fait avec un air très naturel, irréprochable. Le diable n'y perd rien peut-être, mais c'est égal.. Je vous écris des lettres énormes. Avez-vous le temps de les lire ? On vient de me faire dire de Versailles qu'il y a un appartement. Je me décide donc à retourner. Si je puis entraîner Fluihman, je l'emmène si non j'irai seule. Adieu. Adieu mille fois adieu. I wish you success. Je serai bien contente d'apprendre que la Reine est actually arrived. Adieu. J'ai oublié encore à l'article Appony ceci : il me dit, j'espère que M. Guizot et ses collègues ne montreront pas trop d'orgueil de cette visite. Soyez tranquille. Ce sont des gens d'esprit. And now good bye for good. Mais encore adieu.

Citer cette page

Benckendorf, Dorothee de (1785?-1857), 2. Beauséjour, Jeudi 31 août 1843, Dorothee de Lieven à François Guizot, 1843-08-31.

Marie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 16/09/2024 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Guizot-Lieven/items/show/1973>

Informations éditoriales

Date précise de la lettre Jeudi 31 août 1843

Heure 3 heures

Destinataire Guizot, François (1787-1874)

Lieu de destination Château d'Eu

Droits Marie Dupond & Association François Guizot, projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0.

Lieu de rédaction Versailles (France)

Notice créée par [Marie Dupond](#) Notice créée le 05/11/2020 Dernière modification le 18/01/2024

2/. Beau jour 3 heures Jeudi
31. août 1843.

j'ai été en ville. j'ai reçu à Paris
de lettres et une lettre de Lady Salustiana
venant après coup et que vous me
remerciez. j'ai fait visite aux
Anglais. vraiment il est très
belle. Non.

- Et bien, elle vient donc cette petite
Mme? caprice de petite fille. un
roi n'aurait pas fait cela.

- pourquoi pas? s'il en avait
eu le pouvoir?

- mais c'est peut-être un peu
par occasion.

- c'est possible. mais voilà toujours
un grand événement et qui fera
beaucoup d'effet partout.

- si un roi par. on dira que c'est un
fauteux de petite fille. ~~et que~~

- fautes accepté par le Ministre
qui ne voit pas un petite fille. -

- on sait qu'ils sont très plats et
qu'ils tombent devant elle.

- Sur tous ces, voilà parmi les
Souverains de l'Europe; le plus
considérable, peut-être et celui qui
ne se désigne jamais qui vient
faire visite au roi. c'est au premier
précédent. -

(avec une main et un petit tri
d'écume) Il n'est pas bien) il
croit pour cela que les autres feront
autrement qu'il n'a fait jusqu'ici.
personne ne verra.

- et
auton

en est

- si

le roi

de la

- l'éc

écrit

fait

- à

si

- sans

en

un

diplôme

de

il

i'ekans
Miminter
Telles -
alats -
si les
plus
celui qui
me vient
Lau prout
pote toi
s'il
toi ferait
t'impaii

- et lui on se passe mieux des
autres visites depuis qu'on accorde
ce celle-ci. -
- j'ai bien sûr cependant pour
le roi 'ah'ili' beaucoup plus flaté
de la visite du roi de Douala.
- 'luciviti' j'en suis sûr pour
il certainement elle n'aurait pas
fait autant d'effet que celle-ci.
- à Vicom ou n'y pousse pas.
j'ai bien sûr à voir et j'en dis
- s'auy vous qu'il y a du rapport
en ville & que j'ai entendu moi
même dire à Mali' que le corps
diplomatique montrait beaucoup
de dépit. -
il addevenu rouge - certain
ment

par moi. vous saluez si bien
avec respect et si sûr d'elle que
vous vous en allez bien avec de
votre visite.

je n'aurais pas après ça j'ai
dit que moi avait été apaisé
par des "amis" sur le national?

décidément oui l'a interdit
il avait même l'air un peu colérique,
assez abrutis; la conversation
à fuir.

il me semble que vous
m'avez après de courtoisie.

ce qui est bien sûr c'est que
l'homme de l'époque sera prouvé
de cela dit bien vous prouvez
que le ~~contenu~~ d'un esprit

2/103

j'ai été
théâtre

vous avez
vues
après
bêt.

- Et la
rien?
voilà

- je ne
est un

- mais
par son

- c'est
un grand
beaucoup

ce pied

recher

romantici
2 2 2

pour l'aug
orte.

de votre
revenir

revenir.

une offre
tantantant

Demadott?

vraiment

le meilleur!!

tant qu'il

protège

et tout.

et malheureusement pour moi - Gardy
l'anglais. c'est votre meilleur
jeune.

Beaucoup Vendredi 8 h. du
matin.

Le jour-ci a été très agréable. hier
si vous n'avez pas à recevoir un
rien si vous ne comptez tout
le lendemain. tout a été de travers,
pas de fit, par un feu, et si
un seul ou deux de recevoir
couches ici ou j'ai failli
par votre retour. si
vous comptez tout cela à votre
rdons. Heureusement que
était avec moi, après
entendu ma fille, jusqu'à

par trop.

il a un peu d'orgueil et avant que
j'eusse pu l'initier il m'a
parlé de voyage comme d'un quel-
con de son grand ton impotent
et qui doit avoir un grand effet
en partout. il a ajouté
"après les boudoirs de l'empereur
il n'y a plus la nécessité de porter"
il ne fera peut-être pas autrement
si il n'a fait, mais cela ne
vaut plus rien dire -"

Voilà qui est vrai. le bon de
ce voyage est que tout le reste
devient égal.

Les uns ont fait leurs à
d'écouter de leur vanne mander

tout ce
auton
de les
j'ai
une
de les
vieux
10
que de
dire à
mesure
bien à
que la
aupla
puipa
la fo
parai

tout ce qu'il vaudra dire. Un
autre après auront bien l'opinion
de le faire sans attendre un ordre.

J'ai fait dire Kindof de venir
ce matin, je serai bien de
de lui parler. Fleichman
viendra probablement aussi.

10 heures.

quels choses utiles et bonnes à
dire à Aberdeen! - Vous n'oubliez
rien par de donner une bonne
bien à vos entretiens. Vous rappelez
que le bon langage du Ministre
anglais au parlement a bien
puissamment contribué à calmer
le folie française. Il est
passait que vous deux, que vous

pour un établissement me sur pied
de si bonne qualité et française
aussi.

Succès comme toujours voulu;
c'est le par aux dires 2 2 2
je en dis de bêtises, vous savez
tout cela. mais si importe.

qui est ce que l'affaire de votre
conseil et de Drapant Français
à Jérusalem? c'est mauvais.

Sebastien a ce je suis une affaire
parille à Vienne ou Fontainebleau
ou bien si c'est ce par Bonadelli?

je reviens à approuver vraiment
je suis un peu étourdi. le meilleur!!

Mettre est bien tant qu'il
croit être seul à vous protéger
car c'est bien là le sentiment.

et ma
l'angle
jeu.

De

le jour

si vous

vous

le

pas

un

coude

par

vous

vous

it

est

ration.
 ent il a
 et de ton
 centennaires
 et avec
 inépuisable.
 peut
 courages
 liae?
 de Versailles
 at. si un
 si
 si l'ancien
 adieu.
 sera bien
 rien
 in.

la vacuité était en jeu et cela
 valait la peine d'être. aujourd'hui
 d'aujourd'hui et de débordement, non dit-
 grand, en attendant son accomplissement
 est trop tôt.

pour votre N° 1. Merci, merci.
 j'ai eu autant de plaisir à venir
 que la Seine en venant par à
 Paris. on n'a plus le droit
 de dire, petite fille cocoonne de
 l'œuvre. A Paris... vous
 voyez bien plutôt. j'aurais
 voulu à cause avec l'ond
 abordable, mais vous n'oubliez
 rien, nullement. j'aurais eu
 le contrôle.

si rien d'autre que ce soit au fait

9

8

J'espère que m'excusera son excellent
côté. pas un peu et un peu
trop lute pour la voir, car il est
de son lit avec le stent un peu pair.
however I don't know.

Les tapis sont une grande habitude
en aspect; j'espère par la
chaque année - T. able la
connaître de jeu par jeu.

Si j'avais Lord Cowley sous
la main je lui soufflerais la
mauvaise humeur de ses
diplomatiques. il se corrigera
sur de la probité autrichienne!
avec occasion le dernier jour
il est un droit. " pour un peu la
ils se seront sur un peu par

jaloux
je ref
quel b
beau
le da
la fac
reflex
de l'a
par d
auton
y a p
de vai
il u
bau
vrai
et b
toujou

J'espère qu'on choisira son meilleur
école. parce qu'on est un peu
très lents pour la voir, car il sort
de son lit avec toute sa pair.
however I don't know.

Les tapis sont une grande habitude
en Angleterre; j'en suis par la
chaleur au lieu - T. elle la
connaît d'une parquet.

Si j'avais Lord Cowley sous
la main j'en soufflerais la
mauvaise humeur de papier
diplomatique. il ne croyait en
rien de la probité autrichienne!
un occasion le dernier jour
il dit au d'rait. " pour eux la
ils se seront sûrement par

jaloux
je re
quel b
beau
Leda
la face
reflex
de l'a
per d
auton
y a p
deven
il n'e
beau
vraie
et b
toujou

meilleures
est un peu
car il sort
un peu.
grand habitude
ils par la
ble la
y est.
soly sous
serais la
re pour
croyait
tribune!
meil jour
e coup la
nt. par

jaloux."

je regarder beaucoup le fait.
quel bonheur s'il fut aussi
beau, ce sera superbe.

le danger qui a comin' le roi et
la famille fait faire d'étranges
reflexions. Dans l'accident
de l'année passé il n'y avait
per de plus de donner une
autome, et le duc d'Orléans
y a péri! après que ils
devaient être trois tours, et
il n'ut rien arrivé qui me
bair à 3 chevaux! vraiment
vraiment la main de Dieu
est bien visible. elle protège
toujours le Roi.

je repense à ma formation,
avec moi. certainement il a
retenu son esprit. c'est de ton
bon goût de dire son sentiment
du voyage, et il le fait avec
un air très naturel, irréprochable.
le diable n'y peut rien faire
ils, mais c'est ça.

je vous écris du tout en couru,
avec vos lettres de la lice?

on veut de me faire dire de vérité,
qu'il y a un appartement. si un
désire donc à y retourner. si j'
puis entendre fleishman, j'écouterai.
si non j'irai seule.

adieu, adieu, mille fois adieu.
I wish you success. j'irai bien
contente d'apprendre que la reine
is actually arrived. adieu.

la veu
venait
d'heur
grand
est trop
vois
j'ai un
je la
paris.
de dire
s'accom
roy
comme
à bord
rien,
le point
je re

13474.

j'ai oublié encore à l'article ^{effroy}
cui: il me dit, j'espère que M.
^{à ses collègues}
guirret (ou son ~~travaux~~ par trop
d'orgueil de cette visite.

soyez tranquille. ce sont des bêtes
d'esprit.

adieu now good bye for good
mais encore adieu.

6

8